

《天竺与佛陀》

图书基本信息

书名：《天竺与佛陀》

13位ISBN编号：9787806787571

10位ISBN编号：7806787577

出版时间：2007-8

出版社：上海书店

作者：钱文忠

页数：186

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读，请支持正版图书。

更多资源请访问：www.tushu000.com

《天竺与佛陀》

内容概要

本书是作者关于佛学研究的论文选集，共15篇，约10万字。佛教传入中国已逾两千年，经过中国佛教界人士和广大知识分子的努力，早已中国化并成为中国传统文化的一部分。但佛教在发源地印度失传，给中国的佛学研究带来了极大的困难。进入20世纪后，随着考古资料的不断出土，对古印度及中亚语言梵文、巴利文、吐火罗文、突厥文的研读取得了突破性进展，佛学研究开始进入繁荣阶段。本书作者钱文忠曾跟随季羨林先生学习梵文、巴利文、吐火罗文，并曾到世界佛学研究中心德国汉堡大学留学，可以说是站在了世界佛学研究的前沿。本书正是他历年来所写的有关佛学研究的论文的一本选集。

《天竺与佛陀》

作者简介

钱文忠，祖籍江苏无锡，1966年生。1984年考入北京大学东方语言文学系，师从季羨林先生研习梵文巴利文。20世纪80年代中期，留学德国汉堡大学印度与西藏文化学系，主修印度学，副修伊朗学，藏学。现为复旦大学历史系教授，中国文化书院导师，季羨林研究所副所长，华东师范大学东方文化研究中心研究员，主要研究方向为思想史、学术史、宗教史及中外文化交流史。著作有文集《瓦釜集》，译著《道、学、政——论儒家知识分子》、《绘画与表演》。古籍整理《尚书古文疏证》、《散原精舍文集》等10余种，另有各类论文100余篇。

《天竺与佛陀》

书籍目录

试论马鸣《佛本行经》附录一 陈寅属先生和《佛本行经》的研究附录二 国外学者研究成果目录附录三 缩略语表印度的故代汉语译名及其来源印度学新书选述古代印度的现代启示佛教传入日本时间杂说近现代佛教复兴运动浅谈佛教社会功能四题周一良先生《唐代密宗》译序读季羨林先生《佛教十五题》读饶宗颐先生《梵学集》评林梅村教授《西域文明》《汤用彤全集》第七卷《读书札记》与“《隋唐佛教史》”略论陈寅恪先生的比较观及其在文学研究中之运用《痴华鬘》撰者姓名小考“三寸丁谷树皮”臆解后记

《天竺与佛陀》

编辑推荐

《天竺与佛陀》（钱文忠著）作者钱文忠曾跟随季羨林先生学习梵文、巴利文、吐火罗文，并曾到世界佛学研究中心德国汉堡大学留学，可以说是站在了世界佛学研究的前沿。《天竺与佛陀》（钱文忠著）正是他历年来所写的有关佛学研究的论文的一本选集。

《天竺与佛陀》

精彩短评

- 1、很专业，作为完全外行的业余爱好者的自己，实在没有资格做出过多评价。
- 2、专业学术论文集
- 3、大国学基金会于2010年6月13日捐赠
- 4、专业的学术论集，带有点若有若无的杂文文笔，尤其是最后对于“三寸丁谷树皮”的考证颇有一番趣味

《天竺与佛陀》

精彩书评

1、佛陀： It is better to conquer yourself than to win a thousand battles. Then the victory is yours. It cannot be taken from you, not by angels or by demons, heaven or hell. 征服你自己胜于打赢千场战役，那时真正的胜利才会是你的，没有人可以夺走它，不管是天使还是恶魔，天堂或地狱都无法夺走它。

佛陀： Our life is shaped by our mind; we become what we think. Suffering follows an evil thought as the wheels of a cart follow the oxen that draws it. 我们的生活由自己的心智所打造；我们将变成我们所想的。痛苦跟随恶念就像车轮跟着拉着它走的公牛。 Just as a candle cannot burn without fire, men cannot live without a spiritual life. 就像蜡烛没有火就无法燃烧一样，人没有精神生活就无法生存。

佛陀： A family is a place where minds come in contact with one another. If these minds love one another the home will be as beautiful as a flower garden. But if these minds get out of harmony with one another it is like a storm that plays havoc with the garden. 家是一个许多心智互相接触的地方，如果这些心智彼此相爱，这家将美如花园。如果这些心智彼此不和谐，那就会像风暴一样将花园弄得乱七八糟。

佛陀： Meditation brings wisdom; lack of meditation leaves ignorance. Know well what leads you forward and what hold you back, and choose the path that leads to wisdom. 沈思（冥想）带来智慧；缺乏沈思使人留在无知。弄清楚什么东西带你前进以及什么东西扯你后腿，然后选择通往智慧的路。 Meditate. Live purely. Be quiet. Do your work with mastery. Like the moon, come out from behind the clouds! Shine. 沈思。生活清净。保持安静。熟练你的工作。像月亮一样，走出乌云！闪耀。

佛陀： Holding on to anger is like grasping a hot coal with the intent of throwing it at someone else; you are the one getting burned. 抓住愤怒不放就像手里拿着一块烧红的煤炭意图扔给别人一样；烧伤的是你自己。

佛陀： The mind is the source of happiness and unhappiness. 心智是快乐与不快乐的源头。 He who experiences the unity of life sees his own Self in all beings, and all beings in his own Self, and looks on everything with an impartial eye. 那体验过生命统一的人在所有的存在中看见他的「真我」，也在他的「真我」中看见所有的存在，因此他以不偏不依的眼光看待每一件事。

佛陀： On life's journey Faith is nourishment, Virtuous deeds are a shelter, Wisdom is the light by day and Right mindfulness is the protection by night. If a man lives a pure life nothing can destroy him; In life's journey Faith is nourishment, Virtuous deeds are a shelter, Wisdom is the light by day and Right mindfulness is the protection by night. If a man lives a pure life nothing can destroy him; 信仰是滋养品，善行是避难所，智慧是白天的光而正觉是夜晚的防护。人如果生活纯净没有任何东西能摧毁他；如果他已经征服了贪婪没有任何东西能限制他的自由。

章节试读

1、《天竺与佛陀》的笔记-第7页

肯定得不了100分

钱文忠先生最近似乎有些沉寂，电视和纸媒上都看不到他那有点儿搞笑的身影，怪想念的。难不成他真照葛维钧先生的建议“摆脱名索，沉潜真学，十年深山”去了吗，那可太没趣了。我一直对钱先生的硕士论文，准确点儿说，对季羨林季老给这篇论文评100分一事抱有很不健康的兴趣。我们来看看钱先生本人是怎么讲这件事的：

我跟季老读书的时候他已经73岁了，而且我有一个非常值得骄傲的事情，我大概是全中国唯一一个学士学位、硕士学位都是由季老指导的学生，而且我的分全部是季老打的。在一个文科的论文当中，第一，我是同一篇论文被授学士和硕士学位；第二，我的论文是季老亲笔给了100分。（2009年3月19日青岛新闻网访谈）

这篇得到100分的文章，题目叫作《试论马鸣 佛本行经》，主体部分刊于1990年的《中国社会科学》，全文后来收进《天竺与佛陀》（上海：上海书店出版社，2007年8月第一版，第1—48页）。以学究的标准衡量，此文错误还是较多的，季老居然给判100分，只能说是个奇迹。我拣一个最明显的说说，比如这句：

恩默瑞克（R.E.Emmerick）在他为《剑桥伊朗史》所撰写的第二十六章《伊朗民族中的佛教》（Buddhism among Iranian Peoples）中说道：

将迦腻色迦同著名佛教作家马鸣、母奴（Mātrīceta）、世亲（Vasubhandu）以及著名的物理学家迦罗迦（Caraka）联系起来的传说，几乎没有价值。（第7页）

伊朗学家恩默瑞克文章引文的翻译，问题实在不少。“母奴”依唐人旧译应作“母儿”（参义净《南海寄归内法传》卷四等），Vasubhandu应拼做Vasubandhu，Caraka一般通译为“遮罗迦”。但这些都还不算什么，最严重的问题发生在“物理学家”一词上面。我来抄一下《剑桥伊朗史》（The Cambridge History of Iran）第三卷第二册的原文：

The traditions which associate Kanishka with the famous Buddhist authors Asvaghosa, Mātrīceta and Vasubandhu, as well as with the well-known physician Caraka, are of little value.(p.955)

原文明明说遮罗迦是“医生”（physician；传说他是迦腻色迦王的御医），钱先生却错看成了“物理学家”（physicist）。这显然是由于physician和physicist词形接近所导致的误读。有此一误，钱先生这篇硕士论文100分肯定是保证不了的了。当然啦，我们不能苛责早已告别梵语专业的钱先生。就连许国璋都能把琼斯（Sir William Jones, 1746-1794；英国东方学家，印欧比较语言学奠基者）讲稿里的“语文学家”（philologer）错看成“哲学家”（philosopher），叶秀山也曾将公元后3世纪编出《哲人言行录》的第欧根尼·拉尔修（Diogenes Laertius）当成公元前4世纪的犬儒派哲学家第欧根尼（Diogenes the Cynic），谁敢保证自己平时看书不看走眼呢。我们普通人做事不求100分，能勉强及格就已经阿弥陀佛了。

附记：许国璋和叶秀山的错误，分别见于他们给《中国大百科全书》“语言卷”和“哲学卷”所写的“琼斯”和“第欧根尼·拉尔修”词条。叶秀山所写“第欧根尼·拉尔修”词条许国璋所写“琼斯”词条

《天竺与佛陀》

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：www.tushu000.com